

Para divulgação imediata

**17 Outubro 2014**

**Contacto: Em Maputo, Mario Orru, +258 845 341 155**

**Em Atlanta, Soyia Ellison, [soyia.ellison@emory.edu](mailto:soyia.ellison@emory.edu)**



## **O Carter Center Cumprimenta Os Moçambicanos Pela Votação Largamente Pacífica; Exorta A Calma Enquanto Decorre O Processo De Apuramento**

O Centro Carter e o Instituto Eleitoral para Democracia Sustentável em Africa (EISA) destacou 87 observadores no dia das eleições representando 40 países para observar as Eleições Presidenciais, Legislativas e Provinciais do 15 de Outubro a Moçambique em resposta ao convite do Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação. A missão visitou 543 Mesas de Votação em 82 dos 151 distritos e foi liderada por Raila Odinga, ex-Primeiro Ministro de Quénia e co-liderada por Denis Kadima, Diretor Executivo do EISA e por John Stremlau, vice president dos programas pela paz do Centro Carter. A missão de observação foi conduzida de acordo com a Declaração dos Princípios para a Observação Eleitoral Internacional. O Centro Carter está avaliando o processo eleitoral em relação ao quadro jurídico de Moçambique para as eleições e as suas obrigações para eleições democráticas previstas na legislação internacional pública, incluindo tratados regionais e internacionais.

Num relatório preliminar de 19 páginas lançado hoje, o Centro Carter notou que a campanha foi conduzida em um ambiente geralmente pacífico e tolerante, com a excepção de confrontações entre militantes de partidos em Gaza, na cidade de Nampula e Angoche no último dia da campanha, que supostamente levou três vidas, um marco lamentável do processo. As declarações do presidente da Comissão Nacional de Eleições (CNE) contribuíram para a promoção da paz em momentos chaves e encorajaram uma campanha pacífica.

No dia eleitoral, os observadores observaram a abertura e o encerramento das mesas de votação, a conducta do processo de votação em um ambiente geralmente ordenado e pacífico, e a contagem dos votos. Durante a votação, os membros das mesas de votação levaram suas responsabilidades com profissionalismo. Os observadores notaram que de forma geral, a presença de representantes de candidaturas e membros de partidos políticos entre os membros de mesas de votação não foi abrangente.

Embora o processo de votação foi conduzido num ambiente maioritariamente calmo, os observadores da EISA e do Centro Carter notaram um número isolado de ocorrências durante a contagem dos votos, incluindo um baixo número de eventos violentos em Angoche (provincial de Nampula), cidade de Nampula cidade e Beira. Apesar da natureza violenta destes incidentes, eles foram localizados e não afectaram a totalidade do processo ou o seu resultado final.

Estas eleições são as mais competitivas na história de Moçambique e chegam num momento crucial e desafiador no desenvolvimento pós-guerra do país. As eleições estão a acontecer após um recente acordo negociado que pôs fim a às confrontações armadas entre o governo e a oposição logo antes do início da campanha eleitoral, quando o desarme ainda não foi concluído.

O processo de apuramento dos resultados está a acontecer em todo o país, e o processo eleitoral ainda não terminou. Enquanto o apuramento dos resultados continua, encorajamos os cidadãos e as partes interessadas a manterem a atmosfera de calma, o respeito do processo e apoiarem a CNE e o STAE a completar os seus trabalhos.

#####

“Fazer paz. Lutando contra doenças. Construindo esperanças.”

Uma organização não-governamental e não-lucrativa, o Centro Carter ajudou a melhorar a vida de pessoas em mais de 80 países, resolvendo conflitos, avançando a democracia, direitos humanos e oportunidades económicas; prevenindo doenças, melhorando a saúde mental e formando produtores rurais em nações em desenvolvimento para aumentar safras. O Centro Carter foi fundado em 1982 pelo ex-presidente dos Estados Unidos Jimmy Carter e a ex-primeira-dama Rosalynn Carter, em parceria com a Universidade Emory, para sustentar a paz e a saúde no planeta.

*Visite o nosso website [CarterCenter.org](http://CarterCenter.org) / Nos Acompanhe em Twitter [@CarterCenter](https://twitter.com/CarterCenter) / Em Facebook [Facebook.com/CarterCenter](https://www.facebook.com/CarterCenter) / Junte se a nos em Causes [Causes.com/CarterCenter](https://www.causes.com/CarterCenter) / Veja em YouTube [YouTube.com/CarterCenter](https://www.youtube.com/CarterCenter) / Nos Acrescente aos seus círculos em Google+ <http://google.com/+CarterCenter>*